



A TUDOMÁNYOS ISMERETTERJESZTŐ TÁRSULAT

mint fordítóintézet hitelesítő záradéka

Hitelesen bizonyítom, hogy ezen fordítás a mellékletben csatolt és a fordítás elválaszthatatlan részét képező eredeti / TIT Fordítóiroda által másolt^{szlovák} nyelvű szöveggel, szövegnek kitöltött részével mindenben megegyezik. A fordítás megfelel a 24/1986. (VI.26.) MT rendelet 6/A § előírásainak.

Fordította:^{Pencs Andrea}.....
szakfordító képesítéssel rendelkező munkatárs.

Ikt. sz.:¹³⁰⁸...../2020 Fordítóiroda Bt.

Cím: 4400 Nyíregyháza

Országászló tér 8.

Tel.: 06-42-504-750

E-mail: forditoiroda@t-online.hu

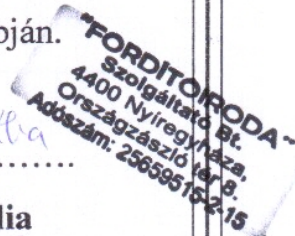
A fordítás készült Nyíregyházán, 2020.⁰⁶ hó¹⁹ napján.

P.H.

^{Németh Otilia}

Németh Otilia

a Fordítóiroda vezetője



Mikrogazdálkodó egység
PÉNZÜGYI BESZÁMOLÓJA

összeállítás fordulónapja: 2020.03.31.

A számadatokat jobb oldalra kell zárni, a többi adatot balra kell zárni. A ki nem töltött sorokat üresen kell hagyni.
Az adatokat nyomtatott betűvel kell kitölteni (az alábbi minta szerint), írógéppel vagy nyomtatóval, fekete vagy sötétkék színnel.
A Á B Č D Ě F G H I J K L M N O P Q R Š T Ú V X Y Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Adószám	Éves beszámoló	Hónap	Év
	X rendes	Időszak	-tól 01 2020
Statistikai számjele		-ig	03 2020
53077385	rendkívüli		
SK NACE		A közvetlenül megelőző időszak	-tól 20
	folyamatos (jelölje x-szel)	-ig	20

A pénzügyi beszámoló mellékletei

☒ Mérleg (ÚČ MÚJ 1-01) ☒ Eredménykimutatás (ÚČ MÚJ 2-01) ☒ Megjegyzések (ÚČ MÚJ 3-01)

(egész euróban) (egész euróban) (egész euróban vagy eurócentekben)

A gazdálkodó egység kereskedelmi elnevezése (neve)

P029-SK, s.r.o.

A gazdálkodó egység székhelye

Utca

szám

Rázusova

3764/49

Irányítószám

Település

04001

Košice

A cégjegyzék jelölése, és a társaság cégjegyzékszáma

Telefonszám

Faxszám

E-mail cím

Az elkészítés időpontja:

2020.06.17.

A jóváhagyás napja:

2020.06.17.

A gazdálkodó egység döntéshozó szervének vagy a döntéshozó szerv tagjának vagy azon fizikai személynek az aláírása, aki a gazdálkodó egységet alkotja:
[olvashatatlan aláírás]

Adóhivatali feljegyzések

A nyilvántartási szám helye

Az adóhivatal prezentációs
bélyegzőlenyomata

UZMUJv14_2 Mérleg Új MUJ 1 – 01	Adószám:	statisztikai számjele: 53077385
---------------------------------------	----------	---------------------------------

Jelölés a	ESZKÖZÖK - AKTÍVÁK b	Sor- szám c	A folyó könyvelési időszakban Nettó 1	Az elmúlt könyvelési időszak Nettó 2
	AKTÍVÁK ÖSSZESEN 02+14 sor	01	1 3 2 3 1 4 8	
A.	Befektetett eszközök 03+04+09 sor	02	2 0 8 6	
A.II.	Tárgyi eszközök összege (05-08. sorok)	04	2 0 8 6	
2.	Önálló ingótárgyak és ingótárgy csoportok (022,02X, 042A, 052A,) -/082, 08XA, 092A, 094A, 095A/	06	2 0 8 6	
B.	Forgó eszközök 15+16+17+21 sorok összege	14	1 3 2 1 0 6 2	
B.III.	Rövid lejáratú követelések (18+19+20. sor összege)	17	1 2 8 4 7 0 0	
B.III. 1.	Üzleti kapcsolatokból eredő követelések (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA) - /391A/	18	1 2 8 4 7 0 0	
B.IV.	Pénzügyi számlák 22+23.sor	21	3 6 3 6 2	
B.IV. 1.	Készpénz és számlák a bankban (211, 213, 21X, 221A, 22XA, +/-261)	22	3 6 3 6 2	



UZMUJv14_3 Mérleg ÚC MUJ 1 – 01	Adószám:	statisztikai számjele: 53077385
---------------------------------------	----------	---------------------------------

Jelölés a	FORRÁSOK - PASSZÍVÁK b	Sorszám c	Állapot a folyó könyvelési időszakban 3	Állapot az elmúlt könyvelési időszakban 4
	SAJÁT TŐKE ÉS KÖTELEZETTSÉGEK ÖSSZESEN 25+34. sor	24	1 3 2 3 1 4 8	
A.	Saját tőke 26+29+30+31+32+33. sor	25	5 9 9 4 8 8	
A.I.	Törzstőke 27+28. sor	26	9 0 2 7	
A.I.1.	Törzstőke, törzstőke módosítása (411, +/-419) vagy (+/-491)	27	9 0 2 7	
A.II..	Tőkeforrások (412, 413, 417, 418)	29	5 8 8 1 8 1	
A.V.	Az előző évek fel nem osztott nyeresége vagy az előző évek meg nem terített vesztesége (428, I-/429)	32	2 2 8 0	
B.	Kötelezettségek 35+36+37+38+43+44+45. sor	34	7 2 3 6 6 0	
B.IV.	Rövid lejáratú kötelezettségek, kivéve a céltartalékokat és hiteleket és kölcsonőket összeg (39-42. sor összege)	38	7 2 3 6 6 0	
B.IV.1.	Üzleti kapcsolatokról eredő rövid lejáratú kötelezettségek (316A, 321A, 32XA, 322, 324, 325, 326, 32X, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA)	39	7 2 3 6 6 0	



ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA

mikro účtovnej jednotky



zostavená k 31.03.2020

Číselné údaje sa zarovnávajú vpravo, ostatné údaje sa píše zľava. Nevyplnené riadky sa ponechávajú prázdne.

Údaje sa vyplňajú paličkovým písmom (podľa tohto vzoru), písacím strojom alebo tlačiarňou, a to čiernou alebo tmavomodrou farbou.

Á Ā B Ć D É F G H Í J K L M N O P Q R Š T Ú V X Ý Ž 0 1 2 3 4 5 6 7 8 9

Daňové identifikačné číslo	Účtovná závierka	Mesiac Rok
IČO	☒ riadna	Za obdobie od 01 2020
53077385	☐ mimoriadna	do 03 2020
SK NACE	☐ priebežná	Bezprostredne predchádzajúce obdobie od 20
.	(vyznačí sa x)	do 20

Priložené súčasti účtovnej závierky

☒ Súvaha (Úč MÚJ 1-01)
(v celých eurách)☒ Výkaz ziskov a strát (Úč MÚJ 2-01)
(v celých eurách)☒ Poznámky (Úč MÚJ 3-01)
(v celých eurách alebo eurocentoch)

Obchodné meno (názov) účtovnej jednotky

P029 - SK, s.r.o.

Sídlo účtovnej jednotky

Ulica

Rázusova

PSČ

Obec

04001 Košice

Označenie obchodného registra a číslo zápisu obchodnej spoločnosti

Telefónne číslo

Faxové číslo

E-mailová adresa

Zostavená dňa:

17.06.2020

Schválená dňa:

17.06.2020

Podpisový záznam štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo člena štatutárneho orgánu účtovnej jednotky alebo podpisový záznam fyzickej osoby, ktorá je účtovnou jednotkou:

Záznamy daňového úradu

Miesto pre evidenčné číslo

Odtlačok prezentačnej pečiatky daňového úradu



Ozna- čenie a	STRANA AKTÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie Netto 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie Netto 2
	SPOLU MAJETOK r. 02 + r. 14	01	1 3 2 3 1 4 8	
A.	Neobežný majetok r. 03 + r. 04 + r. 09	02	2 0 8 6	
A.I.	Dlhodobý nehmotný majetok (012, 013, 014, 015, 019, 01X, 041, 051) - /072, 073, 074, 075, 079, 07X, 091, 093, 095A/	03		
A.II.	Dlhodobý hmotný majetok súčet (r. 05 až r. 08)	04	2 0 8 6	
A.II.1.	Pozemky a stavby (021, 031, 042A, 052A) - /081, 092A, 094A, 095A/	05		
2.	Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí (022, 02X, 042A, 052A) - /082, 08XA, 092A, 094A, 095A/	06	2 0 8 6	
3.	Ostatný dlhodobý hmotný majetok (025, 026, 029, 02X, 032, 042A, 052A) - /085, 086, 089, 08XA, 092A, 094A, 095A/	07		
4.	Opravná položka k nadobudnutému majetku (+/- 097) - +/- 098/	08		
A.III.	Dlhodobý finančný majetok súčet (r. 10 až r. 13)	09		
A.III.1.	Podielové cenné papiere (061, 062, 063, 043A, 053A) - /095A, 096A/	10		
2.	Ostatný dlhodobý finančný majetok (065A, 066A, 067A, 069, 06XA, 043A, 053A) - /095A, 096A/	11		
3.	Účty v bankách s dobou viazanosti dlhšou ako jeden rok (22XA)	12		
4.	Ostatný dlhodobý finančný majetok so zostatkovou dobou splatnosti najviac jeden rok (065A, 066A, 067A, 06XA) - /096A/	13		
B.	Obežný majetok r. 15 + r. 16 + r. 17 + r. 21	14	1 3 2 1 0 6 2	
B.I.	Zásoby (112, 119, 11X, 121, 122, 123, 124, 12X, 132, 133, 13X, 139, 314A) - /191, 192, 193, 194, 195, 196, 19X, 391A/	15		
B.II.	Dlhodobé pohľadávky (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA, 335A, 336A, 33XA, 354A, 355A, 358A, 35XA, 371A, 374A, 375A, 378A, 381A, 382A, 385A) - 391A	16		
B.III.	Krátkodobé pohľadávky súčet (r. 18 až r. 20)	17	1 2 8 4 7 0 0	
B.III.1.	Pohľadávky z obchodného styku (311A, 312A, 313A, 314A, 315A, 316A, 31XA) - /391A/	18	1 2 8 4 7 0 0	
2.	Sociálne poistenie, daňové pohľadávky a dotácie (336A, 341A, 342A, 343A, 345A, 346A, 347A, 34XA) - /391A/	19		
3.	Ostatné pohľadávky (335A, 336A, 33XA, 354A, 355A, 358A, 35XA, 371A, 374A, 375A, 378A, 381A, 382A, 385A, 398A) - /391A/	20		
B.IV.	Finančný majetok r. 22 + r. 23	21	3 6 3 6 2	
B.IV.1.	Peniaze a účty v bankách (211, 213, 21X, 221A, 22XA, +/- 261)	22	3 6 3 6 2	
2.	Ostatné finančné účty (251, 252, 253, 256, 257, 25X, 259, 314A) - /291, 29X/	23		



Číslo- čenie a	STRANA PASÍV b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 3	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 4
	SPOLU VLASTNÉ IMANIE A ZÁVÄZKY r. 25 + r. 34	24	1 3 2 3 1 4 8	
A.	Vlastné imanie r. 26 + r. 29 + r. 30 + r. 31 + r. 32 + r. 33	25	5 9 9 4 8 8	
A.I.	Základné imanie r. 27 + r. 28	26	9 0 2 7	
A.I.1.	Základné imanie a zmeny základného imania (411, +/- 419) alebo (+/- 491)	27	9 0 2 7	
2.	Pohľadávky za upísané vlastné imanie (/-353)	28		
A.II.	Kapitálové fondy (412, 413, 417, 418)	29	5 8 8 1 8 1	
A.III.	Fondy zo zisku (421, 422, 423, 427, 42X)	30		
A.IV.	Oceňovacie rozdiely (+/- 415, 416)	31		
A.V.	Nerozdelený zisk alebo neuhradená strata minulých rokov (428, /-429)	32	2 2 8 0	
A.VI.	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) r. 01 - (r. 26 + r. 29 + r. 30 + r. 31 + r. 32 + r. 34)	33		
B.	Záväzky r. 35 + r. 36 + r. 37 + r. 38 + r. 43 + r. 44 + r. 45	34	7 2 3 6 6 0	
B.I.	Dlhodobé záväzky okrem rezerv a úverov (316A, 321A, 32XA, 372A, 471A, 472A, 473A, 474A, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA, /-255A, 383A, 384A)	35		
B.II.	Dlhodobé rezervy (451A, 459A, 45XA)	36		
B.III.	Dlhodobé bankové úvery (461A, 46XA)	37		
B.IV.	Krátkodobé záväzky okrem rezerv, úverov a výpomocí súčet (r. 39 až r. 42)	38	7 2 3 6 6 0	
B.IV.1.	Krátkodobé záväzky z obchodného styku (316A, 321A, 32XA, 322, 324, 325, 326, 32X, 475A, 476A, 478A, 479A, 47XA)	39	7 2 3 6 6 0	
2.	Záväzky voči zamestnancom a zo sociálneho poistenia (331, 333, 336A, 33X, 479A)	40		
3.	Daňové záväzky a dotácie (341A, 342A, 343A, 345A, 346A, 347A, 34XA)	41		
4.	Ostatné krátkodobé záväzky (364, 365, 366, 367, 368A, 36X, 372A, 379, 383A, 384A, 398A, 471A, 472A, 474A, 478A, 479A, 47XA)	42		
B.V.	Krátkodobé rezervy (323, 32XA, 451A, 459A, 45XA)	43		
B.VI.	Bežné bankové úvery (221A, 231, 232, 23X, 461A, 46XA)	44		
B.VII.	Krátkodobé finančné výpomoci (241, 249, 24X, 473A, /-255A)	45		



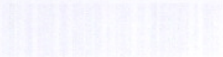


Číslo riadku a	Text b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Výnosy z hospodárskej činnosti spolu súčet (r. 02 až r. 07)	01		
I.	Tržby z predaja tovaru (604, 607)	02		
II.	Tržby z predaja vlastných výrobkov a služieb (601, 602, 606)	03		
III.	Zmena stavu vnútroorganizačných zásob (+/-) (účtová skupina 61)	04		
IV.	Aktivácia (účtová skupina 62)	05		
V.	Tržby z predaja dlhodobého nehmotného majetku, dlhodobého hmotného majetku a materiálu (641, 642)	06		
VI.	Ostatné výnosy z hospodárskej činnosti (644, 645, 646, 648, 655, 657)	07		
*	Náklady na hospodársku činnosť spolu súčet (r. 09 až r. 17)	08		
A.	Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru (504, (+/-) 505A, 507)	09		
B.	Spotreba materiálu, energie a ostatných neskladovateľných dodávok (501, 502, 503, (+/-) 505A)	10		
C.	Služby (účtová skupina 51)	11		
D.	Osobné náklady (účtová skupina 52)	12		
E.	Dane a poplatky (účtová skupina 53)	13		
F.	Odpisy a opravné položky k dlhodobému nehmotnému majetku a dlhodobému hmotnému majetku (551, (+/-) 553)	14		
G.	Zostatková cena predaného dlhodobého majetku a predaného materiálu (541, 542)	15		
H.	Opravné položky k pohľadávkam (+/- 547)	16		
I.	Ostatné náklady na hospodársku činnosť (543, 544, 545, 546, 548, 549, 555, 557)	17		
**	Výsledok hospodárenia z hospodárskej činnosti (+/-) (r. 01 - r. 08)	18		
*	Pridaná hodnota (r. 02 - r. 09) + (r. 03 + r. 04 + r. 05) - (r. 10 + r. 11)	19		
*	Výnosy z finančnej činnosti spolu súčet (r. 21 až r. 26)	20		
VII.	Tržby z predaja cenných papierov a podielov (661)	21		
VIII.	Výnosy z dlhodobého finančného majetku (665)	22		
IX.	Výnosy z krátkodobého finančného majetku (666)	23		
X.	Výnosové úroky (662)	24		
XI.	Kurzové zisky (663)	25		
XII.	Ostatné výnosy z finančnej činnosti (668)	26		



Číslo riadku a	Text b	Číslo riadku c	Bežné účtovné obdobie 1	Bezprostredne predchádzajúce účtovné obdobie 2
*	Náklady na finančnú činnosť spolu súčet (r. 28 až r. 33)	27		
J.	Predané cenné papiere a podiely (561)	28		
K.	Náklady na krátkodobý finančný majetok (566)	29		
L.	Opravné položky k finančnému majetku (+/-) (565)	30		
M.	Nákladové úroky (562)	31		
N.	Kurzové straty (563)	32		
O.	Ostatné náklady na finančnú činnosť (568, 569)	33		
**	Výsledok hospodárenia z finančnej činnosti (+/-) (r. 20 - r. 27)	34		
**	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie pred zdanením (+/-) (r. 18 + r. 34)	35		
P.	Daň z príjmov (591, 595)	36		
Q.	Prevod podielov na výsledku hospodárenia spoločníkom (+/-) (596)	37		
***	Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie po zdanení (+/-) (r. 35 - r. 36 - r. 37)	38		





2 811 7 0 1 2 001

